



АФАНАСЬЕВА Н. Д.

## XIII КОНГРЕСС МАПРЯЛ В ГРАНАДЕ

**Афанасьева Нина Дмитриевна**, к. пед. н., доцент,  
МГИМО МИД России.  
E-mail: afan-nina@yandex.ru

*Автор статьи анализирует работу XIII Конгресса МАПРЯЛ, который был проведен в сентябре 2015 года в г. Гранаде (Испания). Особое внимание в статье уделяется обзору научных мероприятий Конгресса, описанию культурной программы.*

**Ключевые слова:** изучение русского языка, научные заседания секций, распространение русского языка в мире.

## AFANASIEVA N. XIII CONGRESS MAPRYAL IN GRANADA

*The author analyzes the XIII Congress MAPRYAL, which was held in Granada (Spain) in September, 2015. Special attention is paid to the review of the scientific activities of the Congress and the description of the cultural program.*

**Keywords:** study of the Russian language, scientific sessions, dissemination of the Russian language in the world.

В сентябре 2015 года в г. Гранаде (Испания) состоялся XIII Конгресс Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы. Один раз в четыре года преподаватели разных стран мира встречаются для того, чтобы обсудить набравшие проблемы, связанные с изучением русского языка в различных учебных заведениях, созданием новых учебников и учебных пособий, разработкой новых программ. «Русский язык и литература в пространстве мировой культуры» — таково название Конгресса этого года. Мероприятие готовилось на высоком представительском уровне: почётный оргкомитет конгресса возглавляли король Испании *Филипп VI Бурбон* и королева *Летисия Ортиз Рокасолано*. 1 200 преподавателей, филологов, методистов, переводчиков, представителей учебных заведений и общественных организаций из 60 стран приняли участие в научных заседаниях и обсуждении проблем за «круглым столом».

15 сентября на церемонии открытия, которая проходила во Дворце Конгрессов города Гранады выступили президент МАПРЯЛ, президент Российской академии образования, президент Санкт-Петербургского университета *Людмила Алексеевна Вербицкая*, мэр г. Гранады *Хосе Торрес Уртадо*, Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Королевстве Испания *Юрий Петрович Корчагин*, руководитель Россотрудничества *Любовь Николаевна Глебова*, ректор Гранадского университета *Пилар Аранда Рамирес*.

Пленарное заседание началось с выступления *Л. А. Вербицкой*. В докладе «Роль языка в жизни общества» она проанализировала положение русского языка в мире, отметила, что русским языком владеет от 200 до 300 млн жителей планеты, рассказала о деятельности национальных ассоциаций и российских организаций, занимающихся поддержкой русского языка, сообщила о том, что в 2,7 раза увеличился объем информационных ресурсов по русскому языку и в 6 раз — число участников мероприятий по популяризации русской культуры за рубежом. Л. А. Вербицкая сообщила собравшимся, что планируется создать международную гуманитарную организацию, целью которой является объединение зарубежных друзей России «на основе единых цивилизационных ценностей, вне зависимости от страны проживания, национальности, вероисповедания, профессиональной деятельности, гражданства. Эта организация, помимо вопросов расширения границ “русскоязычного мира”, стала бы мощным инструментом защиты интересов русскоязычных сообществ на международном политическом уровне».

В следующем выступлении *Анета Павленко*, профессор Тэмплского университета (США), представила результаты своих исследований, которые доказывают, что интерес европейских предприятий сферы обслуживания к использованию русского языка повышается с каждым годом.

*Чжэн Тиу*, профессор Шанхайского университета иностранных языков (КНР), в своём докладе отметил, как русская литература влияет на литературный процесс в инокультурном пространстве.

Приветственные слова участникам Конгресса произнесли посол России в Испании *Юрий Корчагин*, руководитель Федерального агентства по делам СНГ, соотечественников, проживающих за рубежом, и по международному гуманитарному сотрудничеству (Россотрудничество) *Любовь Глебова*. Со стороны Испании выступили мэр Гранады *Хосе Торрес Уртадо*; генеральный директор по университетам правительства Андалусии *Долорес Ферре Кано*; ректор Гранадского университета *Пилар Аранда Рамирес*; вице-президент МАПРЯЛ, профессор кафедры греческой и славянской филологии Гранадского университета *Рафаэль Гусман Тирадо*. Все выступавшие были единодушны: интерес к русскому языку в мире возобновляется и Конгресс станет явлением мирового масштаба, большим вкладом в русистику. Мэр г. Гранады как настоящий испанец внёс интересное для гостей города предложение: «Побольше гуляйте по Гранаде. Смотрите и наслаждайтесь. Гранада — город любви. Не забывайте об этом!»

В течение нескольких следующих дней в рамках научных заседаний секций (14 направлений) обсуждались наиболее важные вопросы функционирования русского языка в аспекте социолингвистики, лексикографии, межкультурной коммуникации, сопоставительного языкознания, перевода как средства межкультурного взаимопонимания, литературоведения, педагогики, использования русского языка в интернете и др. Преподаватели кафедры русского языка для иностранных учащихся МГИМО МИД России *Н. Д. Афанасьева*, *С. С. Захарченко*, *И. Б. Могилёва* выступили с докладом «Обучение русскому языку как иностранному в интернациональных студенческих группах: приоритетные методы и специфические особенности» в секции «Методика преподавания русского языка как иностранного, родного и неродного». В докладе был проанализирован многолетний опыт преподавания русского языка как иностранного в интернациональных группах в вузах. Авторы отметили ряд отличий и специфических особенностей обучения студентов из разных стран и дали рекомендации преподавателям по оптимизации и интенсификации образовательного процесса в таких группах.

Разнообразной была и дискуссионная программа «круглых столов»: русский язык в системе билингвального образования, теория и практика создания языковых учебников. Так, впервые за всю историю конгрессов МАПРЯЛ был проведен «круглый стол», посвященный

проблемам преподавания русского языка в контексте Болонского процесса. Преподаватели МГИМО МИД России приняли участие в заседании «круглого стола», где обсуждались проблемы дистанционного обучения. Интересным было сообщение ректора Государственного института русского языка имени А. С. Пушкина, доктора педагогических наук *М. Н. Русецкой* об итогах проделанной Институтом работы в направлении дистанционного повышения квалификации преподавателей РКИ.

Продуманной и чётко организованной была культурная программа, которую подготовили для гостей организаторы Конгресса. С трапа самолета в Малаге и со ступеньки автобуса в Гранаде — на концерт классической музыки, в следующие дни — незабываемая вечерняя экскурсия по Альгамбре, ужин в уютном ресторане с настоящим фламенко, концерт знаменитого исполнителя романсов, народного артиста России Олега Погудина, выставки, посвященные культурному сотрудничеству России и Испании, и многое другое.

Вечером 15 сентября был открыт памятник А. С. Пушкину (скульптор Б. А. Петров) в парке «Фуэнте Нуэва» Гранадского университета. В церемонии открытия принял участие министр образования России *Дмитрий Викторович Ливанов*.

Приехавший на Конгресс депутат Государственной думы, председатель правления фонда «Русский мир» *Вячеслав Алексеевич Никонов* поздравил всех участников от имени российского парламента, комитета ГД РФ по образованию, который он возглавляет, и фонда.

В. А. Никонов напомнил, что ещё 1000 лет назад Русь была одним из самых образованных государств своего времени. Сейчас Россия переживает нелёгкие времена, есть много трудностей на Украине, где русские убивают русских, и всё же, по мнению Никонова, настало не только время испытаний, но и время возможностей — «испытания себя и испытания друзей; в зале их много, и они видят, что Россия может и готова нести идеалы правды». Он также отметил, что интерес к русскому языку в мире растёт, несмотря ни на что.

В рамках Конгресса состоялось избрание президента Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы. На этот пост была переизбрана президент Российской академии образования, председатель попечительского совета фонда «Русский мир» *Людмила Вербицкая*. Решился и вопрос о месте проведения следующего Конгресса. Заявки подали Болгария, Словения, Турция, Китай, Казахстан. Следующий съезд МАПРЯЛ будет проходить в г. Астане (Казахстан).

На церемонии закрытия Конгресса были подведены итоги мероприятия, намечены перспективные направления развития современной русистики, а также состоялось чествование профессора Российского университета дружбы народов *Серафимы Алексеевны Хаврониной*. В этом году выдающийся русист, автор учебных «бестселлеров» по русскому языку для иностранцев отмечает юбилей. К поздравлениям присоединился и почетный гость Конгресса, политолог, Председатель Комитета Государственной Думы по образованию, председатель Правления фонда «Русский мир» *Вячеслав Никонов*. Обращаясь к участникам Конгресса, он сослался на результаты научных исследований, доказавших, что знание иностранных языков способствует долголетию. «Именно поэтому все вы, распространяя русский язык в мире, продлеваете жизнь всему человечеству» — отметил В. А. Никонов.

На церемонии закрытия Конгресса выступил хор Гранадского университета. Он исполнил гимн МАПРЯЛ, который звучал не только в огромном зале Дворца Конгрессов, но и в сердцах каждого участника этой важного и интересного события.

#### ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ИНТЕРНЕТ-ИСТОЧНИКИ

1. [Электронный ресурс]. URL: <http://ropryal.ru/2015/09/>
2. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.ruskiymir.ru/events/84712/>
3. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.ruskiymir.ru/news/195440/>